

中韶發展公司

中國貿易投資企業 精華冶金有限公司

開幕誌慶

大 公 報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong

民華費人印督

號五十二百六千七萬二第

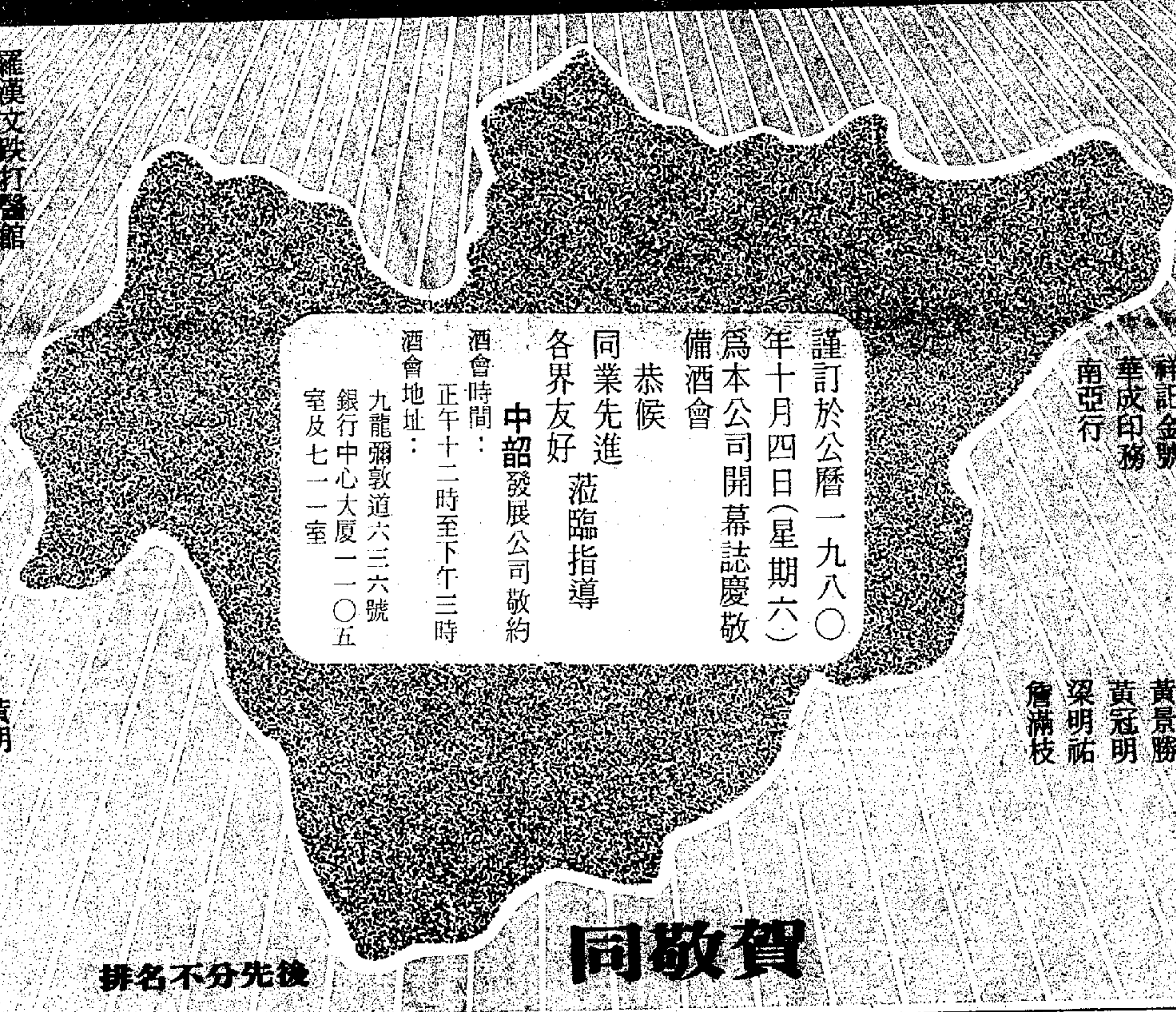
號二四三第路尼軒港香·址地

七至一八一七五七·機通話電
四四四二四七·線開港
六六六九三三·線濟經
八一二六三七·線告廣

第五幣港幣零 張大四紙出日每

印承司公限有務印利有港香

羅漢文狀打醫館
全美空運有限公司
香港米聯企業有限公司
聯邦私家偵探局有限公司
中菲象牙廠(香港)
鄭敬堂(大東進出口公司)
伊藤萬(香港)有限公司
聯合夾板製造廠有限公司
美最時(香港)有限公司 化工部
TASHI SHIPBEL
BECA PLWOOD MANUFACTURING LTD.
NEWLAND TRADING CO.
COMMERCIAL UNION ASSURANCE CO., LTD.
KANEKITSU - COSMO (HONG KONG) LTD.
HARRISONS & CROSSFIELD (H.K.) LTD.
C. LOH & CO. (H.K.) LTD.
NICHIMEN CO. (H.K.) LTD.



杜氏兄弟攝影器材
偉基工程有限公司
豐祥貿易發展公司
東豐貿易有限公司
華龍花園酒樓
美蘭閣時裝公司
萬寶通有限公司
康樂器材屋宇建築
友傳針織製衣廠
豪華機實業公司
華仁行化工廠
海鴻貿易公司
超明印刷公司
友邦財務公司
裕輝有限公司
永隆貿易公司
聯成織造廠
聯發織品廠
泛亞洋行
祥記金號
華成印務
南亞行

黃明 陳培
何耀 鄭才
葉章 何輝
黃金華 易炳新
黃錦培 陸永康
陸乃發 羅叔僑
黃敬明 倪麗生

東洋洋行
迅昌行
蔣才智
馮國清
潘惠民
蘇德銓
曾志強
黃志遠
彭昌榮
李宜民
黃景勝
黃冠明
梁明祐
詹滿枝

同敬賀 排名不分先後

廣東省韶關地區對外引進辦公室		廣東省韶關地區社隊企業供銷公司		廣東省韶關地區生產資料服務公司	
廣東省清遠縣社隊企業供銷公司	廣東省佛崗縣社隊企業供銷公司	廣東省陽山縣社隊企業供銷公司	廣東省英德縣社隊企業供銷公司	廣東省翁源縣社隊企業供銷公司	廣東省南雄縣社隊企業供銷公司
廣東省始興縣社隊企業供銷公司	廣東省樂昌縣社隊企業供銷公司	廣東省仁化縣社隊企業供銷公司	廣東省乳源縣社隊企業供銷公司	廣東省連南縣社隊企業供銷公司	廣東省連山縣社隊企業供銷公司
廣東省連縣社隊企業供銷公司	中國貿易投資企業 China Trade & Development Enterprise	SIGMA 精華冶金有限公司	華強快餐店	順興財務公司	WHITEHALL FINANCE LTD.
文世貿易公司	JOESS 甄錦雄 多利時製衣廠	梁廣安	立鑫行 LIXON ENTERPRISES	U- U-Power International Ltd. 廣寶國際有限公司	先鋒廣告設計公司 3-315012 3-315013 3-315717

香港九龍彌敦道636號銀行中心大廈1105室及711室 電話:3-301387(4線)3-856285

東太和企業有限公司
地址：香港威靈頓街六十二號三樓
電話：五二二二二三

菲利浦石油公司

文華工程(香港)有限公司
吳平德
代售各國電業器材儀器 設計安裝一切電器工程
電話：3-893333 3-12344
貿易部電報掛號：MECHINTL HONG KONG
郵政信箱：香港九龍彌敦道553號
地址：香港九龍彌敦道十四A號地下

香港旅遊
承辦國內旅遊
地址：九龍彌敦道55號旺角大廈五樓A座
電話：三三三二 三三三三 三三三三 三三三三

批發價和失業率均見下降 美經濟復甦剛露 又擔心通脹再起

財長說利率躍升收緊銀根會打擊復甦

【華盛頓訊】美國政府公佈的批發價格指數，顯示美國經濟在九月份出現復甦跡象。批發價格指數在九月份下降百分之零點二，這是連續第二個月下降。這項指數的下降，顯示美國經濟在九月份出現復甦跡象。批發價格指數的下降，顯示美國經濟在九月份出現復甦跡象。批發價格指數的下降，顯示美國經濟在九月份出現復甦跡象。

方毅批評教育偏差 重理輕文亟須改變

大量經濟、管理、法律及社會等問題亟待研究

【北京訊】國務院副總理方毅，在日前接見美國訪問團時，對我國教育制度，提出批評。方毅指出，我國教育制度存在著嚴重的偏差，即重理輕文。他認為，這種偏差必須加以改變，以適應社會發展的需要。方毅強調，大量的經濟、管理、法律及社會等問題，亟待研究，以解決我國在改革開放過程中遇到的各種困難。

萬里說大陸台灣談統一 建議美國可以提供幫助

中美日歐第三世界團結可頂住蘇聯擴張

【華盛頓訊】美國國務卿舒爾茨，在日前接見台灣訪問團時，對台灣與中國大陸的統一問題，表示支持。舒爾茨指出，美國支持台灣人民維護其自由與民主的權利，並希望台灣與中國大陸能夠和平統一。他建議美國可以為台灣的統一提供必要的幫助，以促進兩岸關係的發展。

兩伊軍隊在四城激戰 伊軍發出局部動員令

伊拉克宣佈已奪取霍拉姆沙赫爾港口

【巴格達訊】伊拉克政府宣佈，伊拉克軍隊在四城激戰中取得重大勝利。伊拉克軍隊已奪取霍拉姆沙赫爾港口，並對該地區展開進一步的進攻。伊拉克政府呼籲全國人民團結一致，支持軍隊的行動，以維護國家的領土完整和主權。

我製造彈技術設備 均由本國自己製造

嚴格控制進口成套設備

【北京訊】中國人民大學教授、中國社會科學院經濟研究所所長張培剛，在日前接見訪問團時，對我國製造彈技術設備的自主性，表示肯定。張培剛指出，我國製造彈技術設備均由本國自己製造，這體現了我國在科技領域的自主能力。他強調，我國必須嚴格控制進口成套設備，以促進國內技術的發展和創新。

北京論述引進技術原則 嚴格控制進口成套設備

要結合國情循序漸進不能一擁而上的辦事

【北京訊】中國人民大學教授、中國社會科學院經濟研究所所長張培剛，在日前接見訪問團時，對我國引進技術的原則，表示肯定。張培剛指出，我國引進技術必須嚴格控制進口成套設備，並要結合國情循序漸進。他強調，我國不能一擁而上的辦事，而應根據實際情況，有計劃、有步驟地引進技術，以促進我國經濟的發展。

廣州民航的禮貌運動

今年頭八月旅客人數激增

【廣州訊】廣州民航在開展禮貌運動期間，旅客人數顯著增加。據統計，今年頭八個月，廣州民航的旅客人數比去年同期增長了百分之二十。這表明廣州民航的服務質量得到了顯著提高，旅客對其服務表示滿意。廣州民航表示，將繼續加強禮貌運動，為旅客提供更好的服務。

美國利息還要回昇多少

在通膨率上抑制物價

【華盛頓訊】美國聯邦儲備局在日前公佈的報告中，對美國利息的調整，表示關注。報告指出，美國聯邦儲備局將根據通膨率的情況，決定是否調整利率。如果通膨率持續上升，聯邦儲備局可能會調高利率，以抑制物價的增長。報告強調，聯邦儲備局將密切關注經濟數據的變化，並及時調整政策。

中國包機自美返國 近兩百乘客抵北京

中國民航因兩伊戰爭停飛歐洲

【北京訊】中國民航局在日前公佈，中國包機自美國返回國，近兩百名乘客已抵達北京。中國民航局表示，由於兩伊戰爭的影響，中國民航已停飛歐洲航線，並將資源集中用於美國航線。中國民航局呼籲乘客在飛行過程中注意安全，並遵守相關規定。

李國鼎談台灣大陸通商 昨承認存在非正式貿易

並說八十年代台灣經濟前途樂觀

【台北訊】台灣經濟部長李國鼎，在日前接見訪問團時，對台灣與大陸的通商問題，表示關注。李國鼎指出，台灣與大陸之間存在著非正式的貿易關係，並認為八十年代台灣經濟前途樂觀。他強調，台灣將繼續加強與國際社會的經貿往來，並尋求與大陸建立正式的通商關係。

首部傷痕電影 最爆炸題材 中國攝製

《傷痕》

主演：謝添、陳國治、張金玲、張學松、張金玲、張學松

場四明天
場四點
場四點半
場四點半

中國珠寶工藝品 開始在紐約展出

【紐約訊】中國珠寶工藝品展覽會，在日前於紐約開幕。展覽會展示了中國豐富多彩的珠寶工藝品，吸引了眾多觀眾前來參觀。展覽會負責人表示，此次展覽旨在向國際社會展示中國珠寶工藝品的獨特魅力，並促進中國珠寶工藝品的國際貿易。

史占春書畫台登山隊

【北京訊】史占春書畫台登山隊，在日前出發前往西藏。該隊由多名專業登山愛好者組成，旨在挑戰高海拔登山，並推廣中國傳統書畫藝術。隊負責人表示，隊員將在下月返回北京，並將帶回大量的珍貴照片和書畫作品。

致公黨主席黃鼎臣 訪美加門行團

【華盛頓訊】致公黨主席黃鼎臣，在日前抵達美國，展開訪問。黃鼎臣此行旨在加強致公黨與美國各界的聯繫，並推動中美經貿關係的發展。黃鼎臣表示，他將與美國政府官員、商界領袖及學術界人士進行廣泛交流，並尋求在多個領域達成合作協議。

兩伊軍隊在四城激戰

伊朗發出局部動員令

伊拉克宣稱已奪取霍拉姆沙赫爾港口

伊朗稱擊退對手並擊毀坦克百七十輛

【本報訊】兩伊戰爭進入第四個年頭，雙方在邊境地區仍保持緊張局勢。據最近消息，伊拉克軍隊在霍拉姆沙赫爾港口附近與伊朗軍隊發生激烈交火。伊拉克方面宣稱，他們已經成功奪取了該港口，並擊毀了伊朗的坦克一百七十多輛。然而，伊朗方面則否認了伊拉克的說法，並表示他們已經擊退了伊拉克的進攻。目前，雙方仍在該地區進行拉鋸戰，局勢依然緊張。

日首相談內外政策

繼續加強與美國關係和增進中日友好

責難擴張威脅世界和平 盼兩國息爭

建節制高自衛力量 加強科技發展

【本報訊】日本首相田中角榮在東京舉行的記者招待會上，就當前國際形勢及日本內外政策發表了談話。田中首相表示，日本將繼續加強與美國的關係，並致力於增進中日兩國之間的友好合作。他強調，任何單方面的擴張行為都是對世界和平的威脅，呼籲有關各方保持冷靜，通過對話解決爭端。此外，田中首相還提到，日本將致力於發展高科技產業，並加強國防建設，以確保國家的安全。

美參謀長會議主席

將視察海灣外的美國特混艦隊

將視察海灣外的美國特混艦隊

【本報訊】美國參謀長會議主席鮑德溫將軍將於近日訪問波斯灣地區，視察美國海軍特混艦隊。鮑德溫將軍表示，此次訪問旨在加強美國與波斯灣地區國家的聯繫，並展示美國在海灣地區的軍事力量。他還將與當地的軍事官員進行會談，討論地區安全問題。

蘇聯金蘭灣 威脅東南亞

國際輿論指出，蘇聯在金蘭灣的軍事部署目的在於控制海上通道

通過一馬六甲海峽，以適應其擴張世界的全球戰略的需要

【本報訊】國際輿論對蘇聯在金蘭灣的軍事部署表示擔憂，認為這將威脅到東南亞地區的和平與穩定。據悉，蘇聯在金蘭灣部署了大量的軍事力量，包括海軍艦隊和空軍部隊。國際專家指出，蘇聯的這一舉動是為了加強其在東南亞的影響力，並為其全球擴張戰略服務。他們警告說，如果蘇聯繼續擴大其在該地區的軍事存在，將會對東南亞國家的安全構成嚴重威脅。



伊拉克兵監視伊朗一村庄

【本報訊】伊拉克軍隊在波斯灣地區加強了對伊朗邊境地區的監視。據悉，伊拉克軍隊已經在多個地點建立了監視站，並派出了大量的偵察人員。這一舉動引起了國際社會的廣泛關注，人們擔心這可能會導致雙方之間的緊張局勢進一步升級。目前，雙方仍在邊境地區進行小規模的衝突，局勢依然緊張。

卡特談對海灣政策

促使談判防蘇干預

美要用一切手段保持海峽暢通

【本報訊】美國總統卡特在華盛頓舉行的記者招待會上，就美國對波斯灣的政策發表了談話。卡特表示，美國將致力於通過談判解決波斯灣危機，並防止蘇聯在該地區進行干預。他強調，美國將採取一切必要措施，確保波斯灣地區的和平與穩定，並保持海峽的暢通。卡特還提到，美國將加強與波斯灣地區國家的合作，以共同維護地區的和平與安全。

波工人罷工二小時

抗議當局違背增加工資等諾言

【本報訊】波蘭工人昨日在華沙舉行了二小時的罷工，抗議當局違背了增加工資等諾言。罷工者表示，他們對當局的承諾感到失望，並要求當局履行諾言。當局則表示，他們已經盡力滿足工人的要求，並希望工人能夠回到工作崗位。目前，罷工已經結束，但工人們對當局的承諾仍然表示懷疑。

曼谷洪水達危險點

多處地區水深及腰學校已停課

【本報訊】泰國曼谷地區近日發生嚴重洪水，多處地區水深及腰，學校已經停課。洪水是由於連日來的暴雨引起的，導致河流水位迅速上升。當局已經採取了緊急措施，疏散了受威脅地區的居民，並關閉了部分道路。目前，洪水仍在肆虐，預計還將持續一段時間。

西歐黃金收市價

【本報訊】西歐黃金收市價昨日有所波動。倫敦黃金收市價為每盎司六百六十六點二五美元，紐約黃金收市價為每盎司六百六十六點二五美元。分析人士認為，黃金價格的波動主要受到市場需求和經濟形勢的影響。

美一議員受賄賄

【本報訊】美國一名眾議員因涉嫌受賄賄而被調查。據悉，該議員在處理某項立法事務時，接受了某公司的賄賄，並以此為條件，為該公司爭取利益。該公司負責人已被逮捕，並面臨多項指控。目前，該議員已被停職，並等待進一步調查。

曼谷洪水達危險點

【本報訊】泰國曼谷地區近日發生嚴重洪水，多處地區水深及腰，學校已經停課。洪水是由於連日來的暴雨引起的，導致河流水位迅速上升。當局已經採取了緊急措施，疏散了受威脅地區的居民，並關閉了部分道路。目前，洪水仍在肆虐，預計還將持續一段時間。

曼谷洪水達危險點

【本報訊】泰國曼谷地區近日發生嚴重洪水，多處地區水深及腰，學校已經停課。洪水是由於連日來的暴雨引起的，導致河流水位迅速上升。當局已經採取了緊急措施，疏散了受威脅地區的居民，並關閉了部分道路。目前，洪水仍在肆虐，預計還將持續一段時間。

曼谷洪水達危險點

【本報訊】泰國曼谷地區近日發生嚴重洪水，多處地區水深及腰，學校已經停課。洪水是由於連日來的暴雨引起的，導致河流水位迅速上升。當局已經採取了緊急措施，疏散了受威脅地區的居民，並關閉了部分道路。目前，洪水仍在肆虐，預計還將持續一段時間。

首部傷痕電影

最爆炸題材 中國攝製

週末新明加 請早光天入

唔怕大官太雌威 老虎頭上釘蝨蟲

大結局！ 人的煩惱！ 人的追求！

80年代 標榜

場四明天 新光

映光 場四場十新

【本報訊】在波斯灣地區，伊拉克軍隊的進攻行動引起了國際社會的廣泛關注。美國總統卡特表示，美國將採取一切必要措施，確保波斯灣地區的和平與穩定。同時，國際社會也在呼籲雙方通過對話解決爭端，避免戰爭的爆發。目前，雙方仍在邊境地區進行拉鋸戰，局勢依然緊張。

出席聯大會議並訪問英國後 黃華外長昨天經港返北京

港督麥理浩及新華社負責人等在機場迎迓

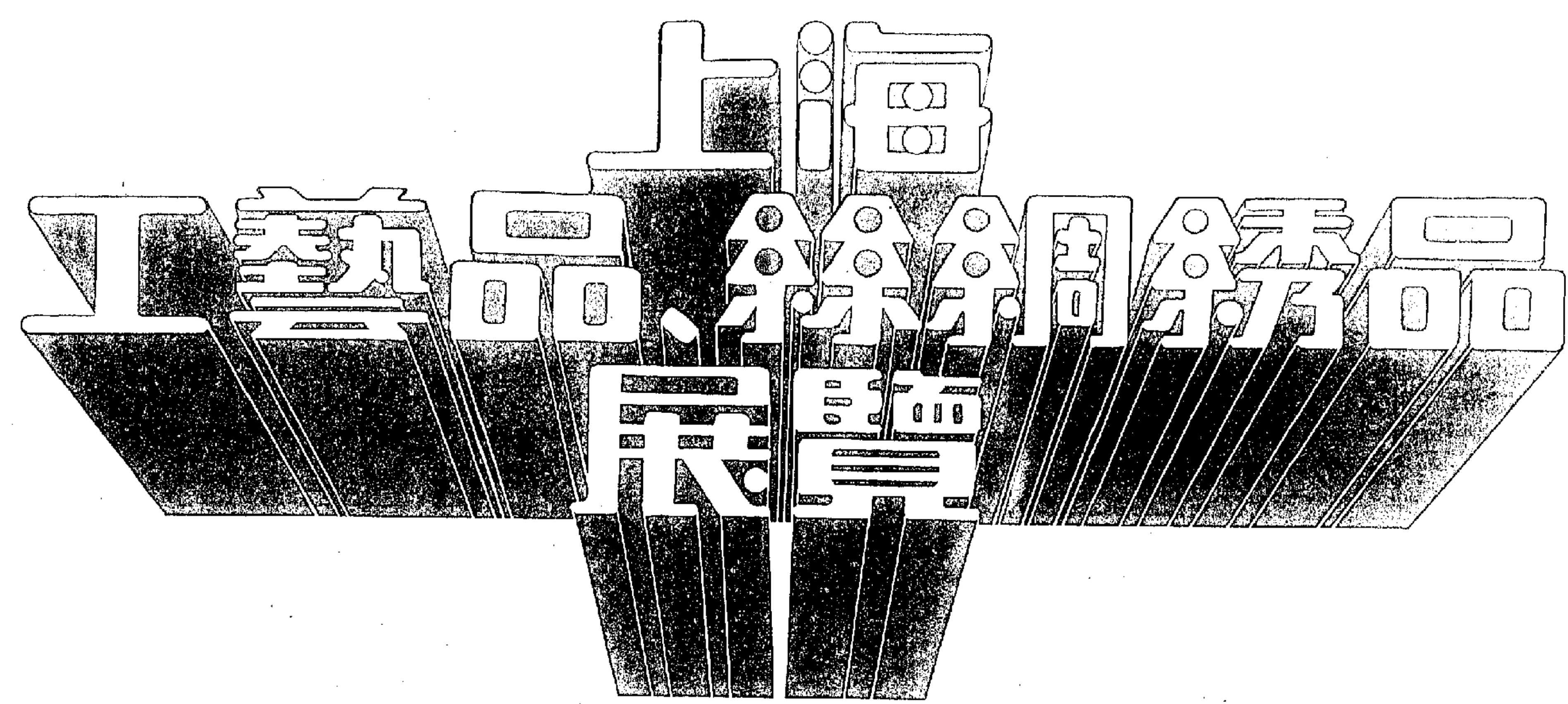
【本報訊】中國外交部長黃華，在出席聯合國大會並訪問英國後，於昨日（廿九日）下午三時，由倫敦乘飛機抵達香港。港督麥理浩及新華社負責人等在機場迎迓。黃華外長在機場發表談話，表示此次訪問英國，是應英國首相希思之邀請，與希思首相舉行會談，並與英方官員就中英關係問題交換意見。黃華外長表示，此次訪問，是中國政府對中英關係正常化所採取的積極步驟，也是中國政府對中英兩國人民友好關係的進一步發展。黃華外長在機場還與新華社負責人等交換意見，並對新華社在國際宣傳方面的工作表示肯定。

海關昨搜獲毒品

【本報訊】香港海關昨日（廿九日）在灣仔區一間民宅內，搜獲價值一百萬港元的毒品。據悉，該批毒品係由一名男子運抵香港，並在該處藏匿。海關人員在接獲線報後，隨即展開調查，並在該處將該名男子拘捕。目前，該名男子已被控以販運毒品罪名，並將於下月出庭受審。

教學課程

京外語學院
母帶轉錄
Bailey Record Co.
大馬路二樓 TEL. H-740589



開幕誌慶

- | | | | | | | | |
|-----|-----|-----|--------|---------|----------|----------|-----------|
| 湯泉達 | 陸國森 | 黃浣生 | 東方工藝公司 | 永利貿易公司 | 周氏貿易有限公司 | 達合通商有限公司 | 長城古玩公司張子冬 |
| 王寬誠 | 趙國南 | 陸國森 | 寶翠王翠翠 | 大榮貿易公司 | 安達股份有限公司 | 中泰國貨有限公司 | 德祥發行社有限公司 |
| 王美 | 趙國南 | 陸國森 | 新新公司 | 竹葉有限公司 | 中國國產保險公司 | 利氏鋼鐵貿易公司 | 泰成行鐵器首飾廠 |
| 王若林 | 趙國南 | 陸國森 | 愛達公司 | 亞細亞貿易公司 | 中國國產保險公司 | 豐聯貿易有限公司 | 寶源祥綢緞莊 |
| 黃若林 | 趙國南 | 陸國森 | 豐源銀行 | 亞細亞貿易公司 | 中國國產保險公司 | 新中貿易有限公司 | 國泰綢緞莊 |
| 黃若林 | 趙國南 | 陸國森 | 豐源銀行 | 亞細亞貿易公司 | 中國國產保險公司 | 新中貿易有限公司 | 國泰綢緞莊 |
| 黃若林 | 趙國南 | 陸國森 | 豐源銀行 | 亞細亞貿易公司 | 中國國產保險公司 | 新中貿易有限公司 | 國泰綢緞莊 |
| 黃若林 | 趙國南 | 陸國森 | 豐源銀行 | 亞細亞貿易公司 | 中國國產保險公司 | 新中貿易有限公司 | 國泰綢緞莊 |
| 黃若林 | 趙國南 | 陸國森 | 豐源銀行 | 亞細亞貿易公司 | 中國國產保險公司 | 新中貿易有限公司 | 國泰綢緞莊 |
| 黃若林 | 趙國南 | 陸國森 | 豐源銀行 | 亞細亞貿易公司 | 中國國產保險公司 | 新中貿易有限公司 | 國泰綢緞莊 |

同敬賀
(排名不分先後)

稿特

在日本和瑞士等國，最近因進口手續延遲，原定在八月份交付的貨物，多被延期至九月份。據悉，在八月份，日本對美國出口貨物，因進口手續延遲，原定在八月份交付的貨物，多被延期至九月份。據悉，在八月份，日本對美國出口貨物，因進口手續延遲，原定在八月份交付的貨物，多被延期至九月份。

錢盒廠生產放緩

據華商會調查，錢盒廠生產放緩，原因有三：一、原料短缺，二、工資上漲，三、出口受阻。據悉，錢盒廠生產放緩，原因有三：一、原料短缺，二、工資上漲，三、出口受阻。據悉，錢盒廠生產放緩，原因有三：一、原料短缺，二、工資上漲，三、出口受阻。

銀行家及金融商預測

外匯公會今談利率

估計提高幾成定局

一般可能調高一厘至二厘半

【本報訊】據外匯公會及金融商預測，外匯公會今日將討論利率，估計提高幾成定局。一般可能調高一厘至二厘半。據悉，外匯公會今日將討論利率，估計提高幾成定局。一般可能調高一厘至二厘半。

銀行八月貸出款項

超過存款公司數額

由八月中起利率開始有所回升

【本報訊】據銀行公會統計，八月銀行貸出款項，超過存款公司數額。由八月中起利率開始有所回升。據悉，銀行公會統計，八月銀行貸出款項，超過存款公司數額。由八月中起利率開始有所回升。

存放款總額均增加

放款增幅超過存款

西德成衣進口商

今天可到港訪問

【本報訊】西德成衣進口商，今天可到港訪問。據悉，西德成衣進口商，今天可到港訪問。據悉，西德成衣進口商，今天可到港訪問。

Table with multiple columns listing various items and prices, including dates and locations.

世界經濟明年好轉
美國銀行發表經濟展望報告
【本報訊】美國銀行發表經濟展望報告，預測明年世界經濟將好轉。報告指出，美國經濟將繼續增長，並帶動全球經濟復甦。

股市反覆不定
市價先跌後升
【本報訊】昨日股市反覆不定，市價先跌後升。投資者對未來經濟前景持觀望態度，市場交投清淡。

金價繼續軟弱
最低價復跌破四千大關
【本報訊】金價繼續軟弱，最低價復跌破四千大關。受美元走強影響，金價承压下行，投資者紛紛拋售。

拆息聞訊急轉上揚
週末後收市達十厘二五
【本報訊】拆息聞訊急轉上揚，週末後收市達十厘二五。市場對加息預期增強，拆息隨之大幅回升。

Table with multiple columns listing various items and prices, including dates and locations.

比利時法郎亦改變
【本報訊】比利時法郎亦改變，市場對其匯率變動高度關注。比利時政府表示將採取措施穩定匯率，以維持經濟穩定。

期金市道平淡
成交不足二千萬美元
【本報訊】期金市道平淡，成交不足二千萬美元。市場缺乏利好消息刺激，期金價格維持穩定。

盛傳銀行即將加息
拆息聞訊急轉上揚
【本報訊】盛傳銀行即將加息，拆息聞訊急轉上揚。市場傳聞多家銀行將調高利率，以應對通貨膨脹壓力。

拆息聞訊急轉上揚
週末後收市達十厘二五
【本報訊】拆息聞訊急轉上揚，週末後收市達十厘二五。市場對加息預期增強，拆息隨之大幅回升。

Table with multiple columns listing various items and prices, including dates and locations.

Table with multiple columns listing various items and prices, including dates and locations.

Various shipping and travel advertisements, including Japan Line, Golden Trader, and others, with details on routes and schedules.

今日明日出口船隻

船名	往	開	代理
EVER LOYAL	香港	上午七時	怡和
AL YAMAMAH	香港	上午九時	太古
AUST. EXPLORER	香港	上午十時	太古
ERGOINVILLE	香港	上午十一時	太古
GOLDEN MALACCA	香港	上午十一時	太古
HAI MING	香港	下午二時	太古
KUEN HWA	香港	下午二時	太古
MONT BLANC MARU	香港	下午六時	太古
P. ABOITIZ	香港	下午六時	太古
SANGERHAUSEN	香港	下午六時	太古

九口船期預告

船名	往	開	代理
GOLDEN TRADER	香港	10月8日	太古
THOMAS EVERETT	香港	10月8日	太古
CHEONG WIND	香港	10月8日	太古
MINDANO CARREER	香港	10月8日	太古
ZIM CANBERRA	香港	10月8日	太古
APOLLO FIRST	香港	10月8日	太古
MIN TSUNG	香港	10月8日	太古
GALLANT PIONEER	香港	10月8日	太古
BIG PROGRESS	香港	10月8日	太古
SEAKING	香港	10月8日	太古
PEARL ISLAND	香港	10月8日	太古
PIONEER VLADIVOSTOK	香港	10月8日	太古
PRINCE MCKINLEY	香港	10月8日	太古
GOLDEN HARVEST	香港	10月8日	太古
WAKAMATSU MARU	香港	10月8日	太古
MILOS ISLAND	香港	10月8日	太古
NL. NAGASAKI	香港	10月8日	太古
SUNSHINE ISLAND	香港	10月8日	太古
DITTE SKOU	香港	10月8日	太古
KEK TRANSPORTER	香港	10月8日	太古
KHUD, REPIN	香港	10月8日	太古

輪船停泊表

船名	往	開	代理
KANGDING	香港	10月8日	太古
OCEAN UNITE	香港	10月8日	太古
XINHUA 6	香港	10月8日	太古
JIANG CHUAN	香港	10月8日	太古
NAGAYA MARU	香港	10月8日	太古
HUAI AN	香港	10月8日	太古

Y.S. LINE

全貨櫃服務
EXPRESS FULL CONTAINER SERVICE
香港至美加西岸貨櫃航線

直航：香港、溫哥華、三藩市、西雅圖、紐約、沙灣拿、費城、溫哥華B.C.、長堤、聖地牙哥。

船名	往	開
寶利雅士 BONITA ACE V1	香港	7/10
亞洲雅士 ASIA ACE V6	香港	10/10
A VESSEL	香港	11/10
華利雅士 FAMILY ACE V39	香港	14/10

香港至澳洲貨櫃航線
直航：雪梨、墨爾本、布里斯班。

船名	往	開
亞洲明珠 ASIAN PEARL	香港	10/10
東方專家 ORIENTAL EXPERT	香港	17/10
亞洲翡翠 ASIAN JADE	香港	1/11
東方大使 ORIENTAL AMBASSADOR	香港	7/11

香港至馬尼拉貨櫃航線
直航：馬尼拉、宿務、三寶壟。

船名	往	開
英偉雅士 DYNAMIC ACE V71	香港	12/10
有利雅士 ELECTRO ACE V50	香港	19/10
英偉雅士 DYNAMIC ACE V72	香港	3/11
有利雅士 ELECTRO ACE V51	香港	6/11

香港至波斯灣貨櫃航線
直航：巴林、科威特、阿曼、阿比多、達曼、科倫坡。

船名	往	開
先達康寧 STRATHCONON V1	香港	27/10
澳洲丸 AUSTRALIA MARU V8	香港	6/11

香港至澳洲普通貨輪
直航：悉尼、墨爾本、布里斯班、珀斯、奧克蘭。

船名	往	開
青年運動家 YOUNG SPORTSMAN V3	香港	14/10

山下新日本汽船(香港)有限公司
地址：中環金門大廈2601至2603室
電話：250088, 245028, 213121

今日出口船隻

船名	往	開	代理
WESER EXPRESS	香港	上午八時	太古
YOHIOH MARU	香港	上午七時	太古
YUSHAN	香港	上午三時	太古
SELINA	香港	上午五時	太古
DONAM	香港	上午八時	太古
VICTORIA I	香港	上午八時	太古
KOREAN WONIS JIN	香港	上午七時	太古
AM. NOHAWK	香港	上午七時	太古
ANANGEL FIDELITY	香港	上午七時	太古
ANDROS	香港	上午七時	太古
ARILD MAERSK	香港	上午七時	太古
BUNGA SURIA	香港	上午十一時	太古
EVER LOYAL	香港	下午六時	太古

出口船期預告

船名	往	開	代理
DONG SHIN	香港	10月8日	太古
OCEAN SINCERITY	香港	10月8日	太古
RIVER IPAN	香港	10月8日	太古
GEMLOCK	香港	10月8日	太古
TOPUSKO	香港	10月8日	太古
EASTERN MERCURY NO.1	香港	10月8日	太古
PRES. KENNEDY	香港	10月8日	太古
NANSING I	香港	10月8日	太古
SONGKHA	香港	10月8日	太古
SWEET PEACE	香港	10月8日	太古
EASTERN HARMONY	香港	10月8日	太古
JUPITER	香港	10月8日	太古
BONITA ACE	香港	10月8日	太古
NEPTUNE CRYSTAL	香港	10月8日	太古
MARTHA BAKER	香港	10月8日	太古
TOKYO BAY	香港	10月8日	太古
LARCH	香港	10月8日	太古
TALISMAN	香港	10月8日	太古
KOSHO MARU	香港	10月8日	太古
REGENT SCORPIO	香港	10月8日	太古
PALM	香港	10月8日	太古
TEMPO	香港	10月8日	太古
GOLD HILL	香港	10月8日	太古
RAMON EVERETT	香港	10月8日	太古

TOHO LINE

日本東方輪船有限公司
收貨站：香港、溫哥華、三藩市、西雅圖、紐約、沙灣拿、費城、溫哥華B.C.、長堤、聖地牙哥。

江亞快輪 M.S. "SULU CARBER"
直航：香港、溫哥華、三藩市、西雅圖、紐約、沙灣拿、費城、溫哥華B.C.、長堤、聖地牙哥。

名神汽船株式會社
Meishin Line

船名	往	開
安浦山丸 YASUURASAN MARU	香港	10月7日
聯安 EASTERN MERCURY NO.1	香港	10月8日
昌隆 FORTUNE MARINER	香港	10月14日
合安 SOUTHERN MERCURY	香港	10月19日

安浦山丸 YASUURASAN MARU
直航：香港、溫哥華、三藩市、西雅圖、紐約、沙灣拿、費城、溫哥華B.C.、長堤、聖地牙哥。

聯安 EASTERN MERCURY NO.1
直航：香港、溫哥華、三藩市、西雅圖、紐約、沙灣拿、費城、溫哥華B.C.、長堤、聖地牙哥。

昌隆 FORTUNE MARINER
直航：香港、溫哥華、三藩市、西雅圖、紐約、沙灣拿、費城、溫哥華B.C.、長堤、聖地牙哥。

合安 SOUTHERN MERCURY
直航：香港、溫哥華、三藩市、西雅圖、紐約、沙灣拿、費城、溫哥華B.C.、長堤、聖地牙哥。

代理：海外聯合海運有限公司
地址：香港中環德輔道中239號5樓501室
電話：445167, 445168

明日入口船隻

船名	往	開	代理
FORMOSA CONTAINER	香港	上午八時	太古
GAMZAT TSADASA	香港	上午七時	太古
MONT BLANC MARU	香港	上午七時	太古
YOHIOH MARU	香港	上午七時	太古
YUSHAN	香港	上午三時	太古
SELINA	香港	上午五時	太古
DONAM	香港	上午八時	太古
VICTORIA I	香港	上午八時	太古
KOREAN WONIS JIN	香港	上午七時	太古
AM. NOHAWK	香港	上午七時	太古
ANANGEL FIDELITY	香港	上午七時	太古
ANDROS	香港	上午七時	太古
ARILD MAERSK	香港	上午七時	太古
BUNGA SURIA	香港	上午十一時	太古
EVER LOYAL	香港	下午六時	太古

明日出口船隻

船名	往	開	代理
WESER EXPRESS	香港	上午八時	太古
YOHIOH MARU	香港	上午七時	太古
YUSHAN	香港	上午三時	太古
SELINA	香港	上午五時	太古
DONAM	香港	上午八時	太古
VICTORIA I	香港	上午八時	太古
KOREAN WONIS JIN	香港	上午七時	太古
AM. NOHAWK	香港	上午七時	太古
ANANGEL FIDELITY	香港	上午七時	太古
ANDROS	香港	上午七時	太古
ARILD MAERSK	香港	上午七時	太古
BUNGA SURIA	香港	上午十一時	太古
EVER LOYAL	香港	下午六時	太古

CAVN/FGM

委內瑞拉/哥倫比亞國家聯營航線
由香港直往中南美洲

快輪 A VESSEL VL-024
直航：香港、溫哥華、三藩市、西雅圖、紐約、沙灣拿、費城、溫哥華B.C.、長堤、聖地牙哥。

香港總代理：香港海運有限公司
地址：香港中環德輔道中239號5樓501室
電話：445167, 445168

代理：海外聯合海運有限公司
地址：香港中環德輔道中239號5樓501室
電話：445167, 445168

名神汽船株式會社
Meishin Line

安浦山丸 YASUURASAN MARU
直航：香港、溫哥華、三藩市、西雅圖、紐約、沙灣拿、費城、溫哥華B.C.、長堤、聖地牙哥。

聯安 EASTERN MERCURY NO.1
直航：香港、溫哥華、三藩市、西雅圖、紐約、沙灣拿、費城、溫哥華B.C.、長堤、聖地牙哥。

昌隆 FORTUNE MARINER
直航：香港、溫哥華、三藩市、西雅圖、紐約、沙灣拿、費城、溫哥華B.C.、長堤、聖地牙哥。

合安 SOUTHERN MERCURY
直航：香港、溫哥華、三藩市、西雅圖、紐約、沙灣拿、費城、溫哥華B.C.、長堤、聖地牙哥。

代理：海外聯合海運有限公司
地址：香港中環德輔道中239號5樓501室
電話：445167, 445168

安浦山丸 YASUURASAN MARU
直航：香港、溫哥華、三藩市、西雅圖、紐約、沙灣拿、費城、溫哥華B.C.、長堤、聖地牙哥。

聯安 EASTERN MERCURY NO.1
直航：香港、溫哥華、三藩市、西雅圖、紐約、沙灣拿、費城、溫哥華B.C.、長堤、聖地牙哥。

昌隆 FORTUNE MARINER
直航：香港、溫哥華、三藩市、西雅圖、紐約、沙灣拿、費城、溫哥華B.C.、長堤、聖地牙哥。

合安 SOUTHERN MERCURY
直航：香港、溫哥華、三藩市、西雅圖、紐約、沙灣拿、費城、溫哥華B.C.、長堤、聖地牙哥。

代理：海外聯合海運有限公司
地址：香港中環德輔道中239號5樓501室
電話：445167, 445168

今日出口船隻

船名	往	開	代理
WESER EXPRESS	香港	上午八時	太古
YOHIOH MARU	香港	上午七時	太古
YUSHAN	香港	上午三時	太古
SELINA	香港	上午五時	太古
DONAM	香港	上午八時	太古
VICTORIA I	香港	上午八時	太古
KOREAN WONIS JIN	香港	上午七時	太古
AM. NOHAWK	香港	上午七時	太古
ANANGEL FIDELITY	香港	上午七時	太古
ANDROS	香港	上午七時	太古
ARILD MAERSK	香港	上午七時	太古
BUNGA SURIA	香港	上午十一時	太古
EVER LOYAL	香港	下午六時	太古

明日出口船隻

船名	往	開	代理
WESER EXPRESS	香港	上午八時	太古
YOHIOH MARU	香港	上午七時	太古
YUSHAN	香港	上午三時	太古
SELINA	香港	上午五時	太古
DONAM	香港	上午八時	太古
VICTORIA I	香港	上午八時	太古
KOREAN WONIS JIN	香港	上午七時	太古
AM. NOHAWK	香港	上午七時	太古
ANANGEL FIDELITY	香港	上午七時	太古
ANDROS	香港	上午七時	太古
ARILD MAERSK	香港	上午七時	太古
BUNGA SURIA	香港	上午十一時	太古
EVER LOYAL	香港	下午六時	太古

CAVN/FGM

委內瑞拉/哥倫比亞國家聯營航線
由香港直往中南美洲

快輪 A VESSEL VL-024
直航：香港、溫哥華、三藩市、西雅圖、紐約、沙灣拿、費城、溫哥華B.C.、長堤、聖地牙哥。

香港總代理：香港海運有限公司
地址：香港中環德輔道中239號5樓501室
電話：445167, 445168

代理：海外聯合海運有限公司
地址：香港中環德輔道中239號5樓501室
電話：445167, 445168

名神汽船株式會社
Meishin Line

安浦山丸 YASUURASAN MARU
直航：香港、溫哥華、三藩市、西雅圖、紐約、沙灣拿、費城、溫哥華B.C.、長堤、聖地牙哥。

聯安 EASTERN MERCURY NO.1
直航：香港、溫哥華、三藩市、西雅圖、紐約、沙灣拿、費城、溫哥華B.C.、長堤、聖地牙哥。

昌隆 FORTUNE MARINER
直航：香港、溫哥華、三藩市、西雅圖、紐約、沙灣拿、費城、溫哥華B.C.、長堤、聖地牙哥。

合安 SOUTHERN MERCURY
直航：香港、溫哥華、三藩市、西雅圖、紐約、沙灣拿、費城、溫哥華B.C.、長堤、聖地牙哥。

代理：海外聯合海運有限公司
地址：香港中環德輔道中239號5樓501室
電話：445167, 445168

安浦山丸 YASUURASAN MARU
直航：香港、溫哥華、三藩市、西雅圖、紐約、沙灣拿、費城、溫哥華B.C.、長堤、聖地牙哥。

聯安 EASTERN MERCURY NO.1
直航：香港、溫哥華、三藩市、西雅圖、紐約、沙灣拿、費城、溫哥華B.C.、長堤、聖地牙哥。

昌隆 FORTUNE MARINER
直航：香港、溫哥華、三藩市、西雅圖、紐約、沙灣拿、費城、溫哥華B.C.、長堤、聖地牙哥。

合安 SOUTHERN MERCURY
直航：香港、溫哥華、三藩市、西雅圖、紐約、沙灣拿、費城、溫哥華B.C.、長堤、聖地牙哥。

代理：海外聯合海運有限公司
地址：香港中環德輔道中239號5樓501室
電話：445167, 445168

今日出口船隻

船名	往	開	代理
WESER EXPRESS	香港	上午八時	太古
YOHIOH MARU	香港	上午七時	太古
YUSHAN	香港	上午三時	太古
SELINA	香港	上午五時	太古
DONAM	香港	上午八時	太古
VICTORIA I	香港	上午八時	太古
KOREAN WONIS JIN	香港	上午七時	太古
AM. NOHAWK	香港	上午七時	太古
ANANGEL FIDELITY	香港	上午七時	太古
ANDROS	香港	上午七時	太古
ARILD MAERSK	香港	上午七時	太古
BUNGA SURIA	香港	上午十一時	太古
EVER LOYAL	香港	下午六時	太古

明日出口船隻

船名	往	開	代理
WESER EXPRESS	香港	上午八時	太古
YOHIOH MARU	香港	上午七時	太古
YUSHAN	香港	上午三時	太古
SELINA	香港	上午五時	太古
DONAM	香港	上午八時	太古
VICTORIA I	香港	上午八時	太古
KOREAN WONIS JIN	香港	上午七時	太古
AM. NOHAWK	香港	上午七時	太古
ANANGEL FIDELITY	香港	上午七時	太古
ANDROS	香港	上午七時	太古
ARILD MAERSK	香港	上午七時	太古
BUNGA SURIA	香港	上午十一時	太古
EVER LOYAL	香港	下午六時	太古

CAVN/FGM

委內瑞拉/哥倫比亞國家聯營航線
由香港直往中南美洲

快輪 A VESSEL VL-024
直航：香港、溫哥華、三藩市、西雅圖、紐約、沙灣拿、費城、溫哥華B.C.、長堤、聖地牙哥。

香港總代理：香港海運有限公司
地址：香港中環德輔道中239號5樓501室
電話：445167, 445168

代理：海外聯合海運有限公司
地址：香港中環德輔道中239號5樓501室
電話：445167, 445168

名神汽船株式會社
Meishin Line

安浦山丸 YASUURASAN MARU
直航：香港、溫哥華、三藩市、西雅圖、紐約、沙灣拿、費城、溫哥華B.C.、長堤、聖地牙哥。

聯安 EASTERN MERCURY NO.1
直航：香港、溫哥華、三藩市、西雅圖、紐約、沙灣拿、費城、溫哥華B.C.、長堤、聖地牙哥。

昌隆 FORTUNE MARINER
直航：香港、溫哥華、三藩市、西雅圖、紐約、沙灣拿、費城、溫哥華B.C.、長堤、聖地牙哥。

合安 SOUTHERN MERCURY
直航：香港、溫哥華、三藩市、西雅圖、紐約、沙灣拿、費城、溫哥華B.C.、長堤、聖地牙哥。

代理：海外聯合海運有限公司
地址：香港中環德輔道中239號5樓501室
電話：445167, 445168

安浦山丸 YASUURASAN MARU
直航：香港、溫哥華、三藩市、西雅圖、紐約、沙灣拿、費城、溫哥華B.C.、長堤、聖地牙哥。

聯安 EASTERN MERCURY NO.1
直航：香港、溫哥華、三藩市、西雅圖、紐約、沙灣拿、費城、溫哥華B.C.、長堤、聖地牙哥。

昌隆 FORTUNE MARINER
直航：香港、溫哥華、三藩市、西雅圖、紐約、沙灣拿、費城、溫哥華B.C.、長堤、聖地牙哥。

合安 SOUTHERN MERCURY
直航：香港、溫哥華、三藩市、西雅圖、紐約、沙灣拿、費城、溫哥華B.C.、長堤、聖地牙哥。

代理：海外聯合海運有限公司
地址：香港中環德輔道中239號5樓501室
電話：445167, 445168

西德成衣進口商
今天可到港訪問
香港股票行情
匯豐銀行 1256.16 +
渣打銀行 1256.16 +
金銀 1042.53 +
金銀 1468.61 +
金銀 1105.07 +
匯豐銀行 135.00 +2.00
渣打銀行 17.60 +0.20
匯豐銀行 6.70 +0.00
渣打銀行 7.20 +0.00
匯豐銀行 2.70 +0.00
渣打銀行 14.00 +0.00
匯豐銀行 4.325

廉署稱不算貪污 資料交消費者委會研究

初訊證供完畢

法官下周二決定表證是否成立

【本報訊】據新加坡刑事案卷宗顯示，初級法庭，全案證供一致，其他被告均獲判入獄，惟被告陳維維、電聲公司、洪向華、盛及其餘九名男子，分別被判監禁、串謀謀騙非非法會等十三項控罪，昨午在九龍法院判罪。

除第一被告洪憲，其餘被告均獲判入獄，惟被告陳維維、電聲公司、洪向華、盛及其餘九名男子，分別被判監禁、串謀謀騙非非法會等十三項控罪，昨午在九龍法院判罪。

【本報訊】港

【本報訊】中國毛毯一宗天花板批盪跌

中國
代理商
並宣

代理華商紡織品有限公司及經銷西興華公司，昨晚在九龍美羅華酒店太和殿設自助晚餐，招待零售

傷人事件。
昨日下午五時十八分，鯉魚涌柏街一號地下，一間

批發商及新國界，席間宜
佈舉辦「中國毛毯暖洋洋
積約八呎乘六呎

三精商社
本月七
日活動
華潤紡織品有限公司
副經理周廷彪指出，由於
鄭志生，後被送醫院
敷藥。

中國毛毯的質地優良，年
來在顏色、圖案及花式方
員到場視察，為

歡受
售零
其抽
辦起

前均大有改進，因此銷量日增，佔全港毛毯銷量百分之八十。

他說，中國毛毯的生產和修補。

遷繼續脫落，通知樓住客暫時疏散，以便今日進行修補。

商
獎
意經營，雖只有二十多年
歷史，且就今日的水準看
兩即却住宅
京名貴市

抽獎辦法為，由本月七日起至十一月三日止，凡在國貨公司、百貨公司、綢緞購買入主者，凡已可與國際對手競爭。

【本報訊】下午十二時四十分，兩名持刀的男

滿五十元，即送抽獎券一張，滿一樓一單位，以刀

9

一月七日在麗的電視《貓頭鷹時間》
一月十二日在成

公報、大公報、新晚報、星島晚報及南華早報公佈。

友誼餐廳

已經開幕營業

服務對象為港胞華僑外賓等

【本報訊】由深圳市服務公司與香

連

通公司合資經營的深圳市友誼餐廳
主式開始為奧司地及華荷、外賓

服務。這間投資額約達一千萬港元的深圳市友誼餐廳，日前由深圳市革命委員會主任袁偉民剪綵開幕。

該餐廳設於深圳火車站東側，主樓

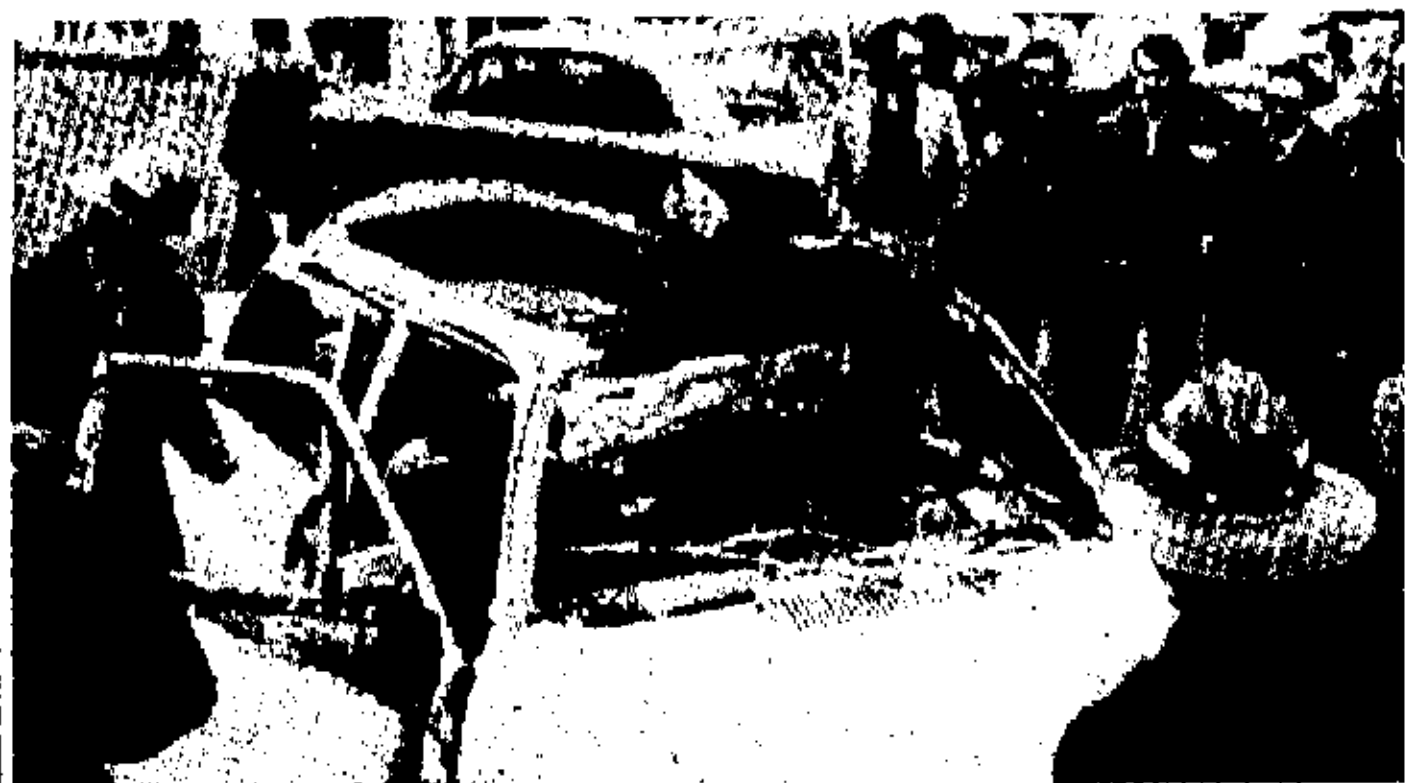
香港干諾道中30號三和大厦七樓 電話：5-257351-6
油麻地中心廣場威利日爾常辦公 電話：3-409680

1. The first step in the process is to identify the problem or issue that needs to be addressed. This involves gathering information and understanding the context of the problem.

萬能達 各大攝影器材公司均有發售

九龍搭





環駛全中擊雷火被車汽的查與索

世界石油供應前景如何？

安林

伊拉克和伊朗都是世界石油出口的大國，這兩國之間的石油供應前景，是國際社會所矚目的。在過去幾年中，由於中東局勢的動盪，世界石油供應曾一度陷入緊張狀態。目前，伊拉克和伊朗的石油生產情況如何，將對全球石油市場產生深遠影響。

根據最新的數據顯示，伊拉克的石油生產量在過去一年中有所回升，但仍低於戰前水平。伊朗的石油生產則受到國際制裁的影響，面臨更大的困難。這兩國的石油供應情況，將直接影響到全球石油市場的穩定。



天下

索與查的汽車被火雷擊全中環繞。這起事件發生在索馬里首都摩加迪沙，當時索馬里政府與反對派之間的衝突仍在持續。這起爆炸事件導致多人受傷，並對當地的石油設施造成了嚴重損壞。

索與查的汽車被火雷擊全中環繞。這起事件發生在索馬里首都摩加迪沙，當時索馬里政府與反對派之間的衝突仍在持續。這起爆炸事件導致多人受傷，並對當地的石油設施造成了嚴重損壞。

世界核武器總數目

每人攤到三噸炸藥

根據最新的統計數據，目前世界上共有約一萬五千枚核武器。如果將這些核武器的總重量除以世界人口，那麼每人平均攤到約三噸炸藥。這一數據引發了國際社會對核武器擴散問題的廣泛關注。

中外合作保護熊貓

方英

熊貓是中國特有的珍稀物種，也是世界自然遺產。為了保護這一瀕臨絕種的物種，中國政府與多個國家建立了合作關係，共同開展熊貓保護工作。這些合作包括建立保護區、開展科學研究以及加強公眾教育等。

紅海海岸有奇跡

美人魚果然出現

最近，在紅海海岸發生了一樁奇聞。據當地漁民稱，他們在捕魚時發現了一隻美人魚。這一消息在當地引起了轟動，並吸引了大量遊客前來觀看。然而，專家對此表示懷疑，認為這可能是某種海洋生物的誤傳。

中美洲尼加拉瓜總統

索莫查曝屍巴拉圭

尼加拉瓜總統索莫查在巴拉圭被曝屍。這一事件引起了國際社會的廣泛關注，並引發了對索莫查死因的調查。據悉，索莫查是在一次政變中被殺害的，而巴拉圭政府對此表示遺憾。

蘇聯的定時炸彈

五百萬斯大林格勒被炸

據悉，蘇聯在斯大林格勒部署了五百萬枚定時炸彈。這一舉措被認為是蘇聯在二戰期間為了應對德國空襲而採取的防禦措施。然而，這一消息也引發了關於蘇聯軍事機密的討論。

東區開設巴士專線

交通阻塞更為嚴重

為了緩解東區的交通壓力，當局決定開設巴士專線。然而，這一措施卻導致了交通阻塞更為嚴重。專家指出，在規劃巴士專線時，應充分考慮到周邊道路的交通狀況，以避免對其他車輛造成影響。

執行職務反遭解僱

一位保安員來函訴說不平遭遇

一位保安員來函訴說不平遭遇。他稱，自己在執行職務時遭到了不當對待，並被解僱。他對此表示強烈不滿，並要求有關部門調查此事。這一事件引發了對保安員權益保護的討論。

我國十大元帥

答謝天先生

答謝天先生。這是一篇關於我國十大元帥的文章，介紹了他們在革命戰爭中的貢獻。文章指出，這些元帥為中國的獨立和解放事業做出了巨大犧牲，是中國革命的中堅力量。

關於電視機天線

答謝天先生

答謝天先生。這是一篇關於電視機天線的文章，介紹了如何安裝和維護天線以獲得更好的接收效果。文章指出，天線的安裝位置和方法對接收質量有重要影響。

讀者與編者

讀者與編者。這是一篇關於讀者與編者關係的文章，強調了讀者對媒體的監督作用以及編者對讀者負責的責任。文章指出，只有建立良好的溝通機制，才能提高媒體的公信力和影響力。

警察部門的組織

答謝天先生

答謝天先生。這是一篇關於警察部門組織的文章，介紹了警察部門的職責和組織架構。文章指出，一個高效的警察部門對於維護社會治安和保障公民安全至關重要。

東區開設巴士專線

交通阻塞更為嚴重

為了緩解東區的交通壓力，當局決定開設巴士專線。然而，這一措施卻導致了交通阻塞更為嚴重。專家指出，在規劃巴士專線時，應充分考慮到周邊道路的交通狀況，以避免對其他車輛造成影響。

執行職務反遭解僱

一位保安員來函訴說不平遭遇

一位保安員來函訴說不平遭遇。他稱，自己在執行職務時遭到了不當對待，並被解僱。他對此表示強烈不滿，並要求有關部門調查此事。這一事件引發了對保安員權益保護的討論。

我國十大元帥

答謝天先生

答謝天先生。這是一篇關於我國十大元帥的文章，介紹了他們在革命戰爭中的貢獻。文章指出，這些元帥為中國的獨立和解放事業做出了巨大犧牲，是中國革命的中堅力量。

關於電視機天線

答謝天先生

答謝天先生。這是一篇關於電視機天線的文章，介紹了如何安裝和維護天線以獲得更好的接收效果。文章指出，天線的安裝位置和方法對接收質量有重要影響。

讀者與編者

讀者與編者

讀者與編者。這是一篇關於讀者與編者關係的文章，強調了讀者對媒體的監督作用以及編者對讀者負責的責任。文章指出，只有建立良好的溝通機制，才能提高媒體的公信力和影響力。

警察部門的組織

答謝天先生

答謝天先生。這是一篇關於警察部門組織的文章，介紹了警察部門的職責和組織架構。文章指出，一個高效的警察部門對於維護社會治安和保障公民安全至關重要。

耐陰耐寒的白掌

士居園正

耐陰耐寒的白掌。這是一篇關於白掌植物的文章，介紹了白掌的特點和養護方法。文章指出，白掌是一種耐陰耐寒的植物，適合室內種植，能夠為家居環境增添綠意。



賽役
手身
映播全

該項比賽於上月廿六、廿七日舉行，參賽國家包括美國、西德、英國、意大利、羅馬尼亞、法國、芬蘭及東道主中國。

地址：香港灣仔洛克道四一二號地
電話：⑥七二七八八〇

九龍官塘牛頭角道三〇七號
電話：31899563

禮拜加四點

1997

F

金
總代理
上海福

915 祿壽

重讀魯賓的《資本主義的歷史論》

志 衛

衛 志

耄耋者是在「文化大革命」初期慘遭迫害因而死去的，已經快要滿三十九個年頭了。現在出版他的歷史論文，特別是解放後所寫的歷史論文，應該說是對他最好的紀念，和對他的冤案最徹底的平反。

《選集》所選錄的三十九篇論文，對我來說，都是十分熱悉的。這些論文佔我的很大一部份，本來是發表在報紙上的，這些報紙都保存得很好的起來，本來不時查閱一下檢查。因為有了這個條件，於是我對《選集》來了個「抽樣檢查」，選取若干章節為同僚件核對，結果呢，居然沒有發現一個字的差錯。我認為這是「一種好的作風，希望以後在編輯各種文集時都能做到，具體地說，就是不因遺漏、忌諱等緣由而任意刪改，以存歷史之真。」

三十九篇論文，分成二類：第一類是有關歷史科學的理論和方法的，第二類是對某些歷史問題的研究，第三類是有關歷史與歷史學的。讀者查目錄，儘可各取所需。但是如象你是專搞歷史或者對歷史有研究興趣的，我以為不妨先讀一下下面這篇文章。

第一篇是《關於處理若干歷史問題的初步意見》。早在「文化大革命」剛開始時期，那個以「天然左派」自居的新權威主義者，就向劉長問序稱著，名為《劉伯賢的歷史新觀點應予批判》。劉老素來具有自己獨特的歷史史觀嗎？當然有的。劉老從三十年代初開始鑽研門在史學戰線上，是新中國最有盛名的史學家。與郭紹（沫若）、范老（文瀾）鼎足而三；在長期的研究工作（著作）中，逐步形成了自己的歷史觀點。一九六一年召開全國高等學校文科教材編訂計劃會議時，劉老被推選任歷代史教綱籌備組組長，並主持用教材《中國歷史綱要》。為了編寫這部書，他慎重地請到了一絲不苟，《對處理若干歷史問題初步意見》的可靠的一條不苟。《對處理若干歷史問題初步意見》的提法整理出來的，比較全面地體現了范老的歷史觀點。後來為《中國通史簡編》所寫的長篇前言體現了范老的歷史觀點一樣。再說，這是一篇總結性的文章，讀了這一篇，在此前後左右翻起來了，所以可以充當「起點」。

讀書與出版

逢星期三刊出
(歡迎投稿)

有，也不可怕把皇權當作一個主義來反對。」（六十六頁）

「批判」者說道是歪曲和歪曲歷史革命。

在經歷了一個大的農民戰爭之後，封建社會中興起了反封建的鬥爭。

「誠然，築長城、治黃河、開運河，是當時的勞動人民的勞動。秦始皇沒有挑動，不承認他們的偉大工程；秦二世沒有挑動，不承認他們的工作員和組織者的作用。」

《太陽能雜誌》、《太陽能雜誌》

《太陽能雜誌》一九二三年一月二十三日在北京出版。

《太陽能》雜誌、《太陽能學報》出版

道是一本科技性的刊物，主要刊登戰時軍事的應用文、論文和資料，介紹其經驗和我國之知識和應用性，內容豐富，淺顯易懂，為各軍官和應用性之各界人士士和農、工、技、術等科以上及文化知識青年。本報創辦學會工作的。

另外，中國太閤能學會主辦的學術性刊物，於七月五日出版，該刊物對對象主要是：大專院校畢業的學生。

《太閤能》雜誌和《太閤能學報》都「書說道是鼓吹」一批判「六十六」。

評論・記錄・文獻

尙允

他們有七篇文章，合編成《茅盾選集》，茅盾除了丁玲、冰心和謝冰瑩三篇小說的評介外，共十六篇。戲劇則分上下兩卷，也有後起的青年作家，既有文學史的各個時期，還有從魯迅的《吶喊》到茅盾都談到了，從茅盾到齊世英三年，以說一九四六

——讀茅盾論——

收集的文章，雖然是他早年所寫的，但評論文體卻起碼開過頭，今天看來仍閃爍着，也堅持現實主義或批評實利的短見呢！可是中國現代文學史的翔可據的紀錄，說我們今天應學習「濟南中學」陳學衡有替第二大的指述作用。

書中第一部份的〈中國新學大系小說一〉集的導言，對當時雨後春筍般出現了『深淵』專刊，對當時雨後春筍出

《漫談美國新聞事業》這本書

懷著激動的心情說：「過去一個多月來，我有機會和各位促膝長談，

一個美國人的身份來
長的人中國人。我是
然終結了萬曆三十一
出國，我是吸煙每
我的身體裏是
我還是個百分之百
的戰敗者取回新聞文
新開闢的前聲和同

的《時代》雜誌和代表美國西部這股勢力的
《麥加利時報》，第四條介紹紐約美華銀行
各著名銀行報紙，第六條討論如何改進中
國的郵政事業，第七條談到英美兩國
的對立本條第六條書信附贈青詩一首作者說，
今天我們應讀的題目是有何改良中國的
新聞事業。這個標題是我沒有資格來寫的，
因為我不是什麼中國籍記者，中國新聞界只
有的幾個區是：中國籍報社，中國籍報主，
外國籍區是什麼我不清楚。我只是提個
異天問頭。

上，我們說盡了知心話，但我從今天的討論
告知友人，各位將來到美國，都帶着這
通知我，我要去北京作起國人一樣的要求
讓我們在不同的崗位上為祖國的四個現代
化努力。作者高野次郎說：這本書所能起的作
用，和不起的作用，比較起來，實是微乎其
微。對得起他，他心裏感到欣慰的是德

新書簡介

國

中國風景四十年——周建錄專欄
美「蘇茲貝格著 蔣啟祥譯

反映二次大戰前後劇烈動蕩的國際
首腦人物的政治哲學和他們對國際
法，對於我們研究現代國際關係，

北
上海美
上海美
四川人
人民音
科

[illegible]

（年六月初版）
古代漢語教材

每星期讀者服

北平大學力主教授主編的《古代漢語》
 已通行於全面修訂。中華書局出版
 這次修訂，兼集了近代白話語法方面的
 、教師教過較好的。大部談國語是解放
 同類教科書中較好的。談談全國各學
 科教學上曾起過很好的作用，在國內
 有影響。座談中，大家對這部教材的修
 訂了二百餘條意見。
 修訂後的《古代漢語》。增加一萬字

三聯書店
 讀者部圖書室

JOINT PUBLISHING CO.

讀者服務中心 5-264388 (3 lines) 各地書店有售			本書是美國著名科普作家阿西莫夫的傑作之一		
【慶祝重慶碑石頭記】 (已卯年) ... 上海古籍 400.00 已卯年(1759)是少數在曹芳萍生前文物的紅樓夢抄本之一，現特分藏於北京圖書館和中國歷史博物館的夢抄本以紀念影印(綠裝布函共五冊)			外國人 ... M. A. 雷 讓 科學普及 2.60 人和育產 ... 魏伯祥 北 京 3.50 簡明實用手冊 ... 北 京 9.00 八十年代的電子計算機 ... 上海科學 5.00 電子數字計算機 ... 硬件、軟件與發展 人民郵電 7.00 無線電技術英語讀本 ... 江鎮華編 北 京 4.00 花芫室外科經驗 ... 北京中醫學院編 北 京 4.00 青島國際機場 (緒論) ... 人民衛生 21.50 四川中藥誌 (第一卷、附圖集一冊) ... 四川人民125.00		
【書海夜航】 ... 社 浙 北京三聯 9.50 新編重刊三百篇 ... 人民文學 11.00 楚辭選注 ... 馬茂元選注 人民文學 5.50 楚辭選注 ... 金開誠選注 北 京 3.50 古今圖書集成 ... 齊魯書社 12.00 中國圖書集成 ... 長江文藝 6.00 中國圖書集成 ... 蕭鐵笛 北 京 5.00 道學歷史小說 ，寫的是十七世紀下半葉中國人民反抗沙俄入侵的故事			新到港、台圖書 請速訂閱 武漢大學學報 (季刊80·3) ... 武 漢 6.00 全年訂費 ，海外28.00 本港24.00 人文雜誌 (雙月刊80·4) ... 陝西人民 2.50 全年訂費 ，海外19.20 本港15.00 新文學史料 (季刊80.3) ... 人民文學 7.00 全年訂費 ，海外82.00 本港28.00 煙草雜誌 (季刊80.3) ... 哈爾濱博捷 6.00 全年訂費 ，海外28.00 本港24.00 中華經濟雜誌 (季刊80·3) ... 鞍山理療 4.00 全年訂費 ，海外18·80 本港16.00 雲南中醫雜誌 (雙月刊80·4) ... 2.00 全年訂費 ，海外15·00 本港12·00		
道學歷史小說 ，寫的是十七世紀下半葉中國人民反抗沙俄入侵的故事			【簡明詩史】 (第一冊) ... 戴逸主編 人民 2.80 【簡明詩史】 (第一卷) ... 王治來 社會科學 7.00		
【由卓凡君撰歷史文選】第一編 ... 齊魯書社 40.00 (全宗類目索引上下冊) ... 目錄索引，其他 本書共分四編 ... 孔府檔案全宗分類目錄索引，其他 分別為：清文匯閣時期的檔案史料			【由卓凡君撰歷史文選】第一編 ... 齊魯書社 40.00 (全宗類目索引上下冊) ... 目錄索引，其他 本書共分四編 ... 孔府檔案全宗分類目錄索引，其他 分別為：清文匯閣時期的檔案史料		
中國古代史學史 ... 郭沫若 湖北人民 4.00 史學論衡訂存 ... 齊魯書社 9.00 革命回憶錄(1) ... 人民 3.20 台灣歷史 (統裝、二卷、一冊) ... 杭州古籍 14.00 【蔡元培教育文選】 ... 人民教育 6.00 本書選取蔡先生的教育論著六十七篇，其中有他的自述四篇，基本上可以反映蔡先生教育思想的一個輪廓			【蔡元培教育文選】 ... 人民教育 6.00 本書選取蔡先生的教育論著六十七篇，其中有他的自述四篇，基本上可以反映蔡先生教育思想的一個輪廓		
民主的大會 改革的大會 ... 中華人民共和國第五屆全國人民代表大會第三次會議的講話報告 三聯書店 2.00 英雄重炮台 尊重辯證法 ... 湖北人民 4.20 新編漢文大觀經目錄 ... 齊魯書社 3.50 台灣地圖 (全張) ... 地 圖 4.50			民主的大會 改革的大會 ... 中華人民共和國第五屆全國人民代表大會第三次會議的講話報告 三聯書店 2.00 英雄重炮台 尊重辯證法 ... 湖北人民 4.20 新編漢文大觀經目錄 ... 齊魯書社 3.50 台灣地圖 (全張) ... 地 圖 4.50		

選登 2000 多幅優秀作品，
 包括中國 30 多個地區風光
 名勝，其中較多地介紹桂林
 、西湖、黃山、廬山、泰山、
 華山，萬里長城等 15 個
 旅遊區。
 中英文對照
 8 開本精裝，另加護套

定價港幣 200 元
 優待價 140 元

截止日期：十月四日 欲購從速
 各大書店均有售
 經銷處：和平書店
 香港地利皇后街 9 號八樓 電話：5-234616
 澳門分銷處：星光書店

▲ 商務印書館（北京版）▲

新華字典（附部首檢字表）..... 5.00
 現代漢語語法研究.....朱德熙著 4.00
 高級英語（一）.....張漢熙主編 7.30
 英語詞素分析——英語單詞簡捷記憶法《英語自
 學啟事》.....詹寶鑒著 5.20
 泰戈爾短篇小說選《英語世界文學法釋叢書》
 （印）泰戈爾著 2.40
 太陽城.....（意）庫柏內拉著 3.50
 拿破崙文選（上下）.....陳太先譯 20.00
 羅斯福與霍普金斯（上）（美）舍伍德著 12.60

空白帶，為初學英語者最理想
之有聲學習教材。
(國貨公司、書店、唱片行等
均有代售)

百利唱片公司 出品 TEL: H-740568

中學教學參考書

現代化學	薛 東、許 英	時代	25.00
現代化學練習	薛 東、許 英	時代	22.00
現代生物學	華志衛	時代	18.00
生物學實習選擇題	華志衛	時代	10.00
中國地理	房俊宜 (中文版)	時代	15.00
中國地理	房俊宜 (英文版)	時代	14.00
中國歷史概要	時 何文龍	時代	5.00
三角	時 何文龍	時代	9.00
代數	時 何文龍	時代	8.00
中學生物學手冊	廖澤峰、李生藩	時代	6.00
英語語法分析	(上下冊) 江漢英	中外	22.00
英語會用句法	錢凱如	中外	8.00
英語會話教程	(附四會音帶)	中外	75.00
實用現代漢語詞典	歐陽 毅	時代	35.00
實用成語辭典	許崇基	時代	8.50

總發行：時代圖書有限公司 港九各大書局均售
 香港九龍味蘭街十至十六號宣發大廈四樓B座 C-320811(2)

新書

館發行

埃及近現代史(一) (埃) 穆罕默德等著 5.70
 征服中亞史(一) (俄) M.A. 捷達季耶夫著 12.60

▲ 商務印書館 (香港版) ▲

時代漢英詞典 25.00

▲ 中華書局 (北京版) ▲

元曲選外編(全三冊) 隋樹森編 26.60
 話本小說概論(上下) 鄭天挺著 19.20
 寶治通鑑選(中國史學名著選) 鄭天挺主編 9.50
 漢書選(中國史學名著選) 鄭天挺主編 7.00
 探微集 鄭天挺著 11.50
 清史簡述 鄭天挺著 2.00

書大

事故城小

演出攝小維油手但
頭緒星子家地庫拍屋

樂民

映獻場五

何思敏 貝琴 梁修身
主演 蒂風 展

故小場午正四場展
事城一夜一點一早

金箔

歡迎用戶

總代理：泰昌漆行
九龍峰巒街

衣

門爐用品
切從廉發

玉石骨盤

上海福祿壽

九龍福祿壽行
電話(九龍) 51315



陳鳳芝競選世姐信心

陳鳳芝於十一月一日獲選為「世界小姐」競選活動的宣傳大使。她對此次競選充滿信心，並表示將盡全力爭取勝出。她認為，這次競選不僅是一場外貌的比賽，更是一次展示才華和魅力的機會。她將通過自己的努力，為台灣爭取榮譽。

甘國亮受命 執到寶半個月起貨

前晚會一度縮水播映引起觀眾諸多猜測

甘國亮導演執導的電影《執到寶》自上映以來，受到觀眾的廣泛關注。然而，前晚的播映一度縮水，引發了觀眾的諸多猜測。據悉，這可能是由於影片內容涉及一些敏感話題，導致部分影院不敢放映。甘國亮對此表示遺憾，並表示將繼續努力，為觀眾呈現出更精彩的影片。

謝賢遷沙田新居 狄波拉康復死跟

著名影星謝賢日前遷入沙田新居，狄波拉也隨之搬遷。據悉，謝賢在新居的生活環境優美，空氣清新，非常適合居住。狄波拉在搬遷後，身體狀況也有所好轉，目前正在康復中。兩人的搬遷引起了媒體的廣泛關注。

汪明荃心花怒放 與無線合約永遠續一年

著名女演員汪明荃日前與無線電視達成協議，將與無線續約一年。汪明荃對此感到非常開心，並表示將繼續為無線效力，為觀眾呈現出更多優秀的作品。無線電視方面也表示，汪明荃是無線的寶貴財富，將全力支持她的演藝事業。

吳雨改觀收視率的標準 歡慶今宵宵緊守七成

吳雨日前表示，將改觀收視率的標準，並歡慶「今宵」節目收視率緊守七成。他認為，「今宵」節目在過去一段時間內，一直保持了較高的收視率，這離不開觀眾的支持和電視台的努力。他將繼續努力，提高節目的質量，為觀眾提供更好的觀摩體驗。

不同於一般警匪片 談《殺警》

電影《殺警》自上映以來，受到觀眾的廣泛好評。導演表示，這部電影與一般的警匪片不同，更注重對人性的探討和對社會現實的反映。影片通過對一名警察的描寫，展現了他在執法過程中所面臨的種種困難和掙扎，引發了觀眾對法律與道德的思考。

耀炫好喜倫亞地活

香港著名藝人耀炫日前在亞地活演出，受到觀眾的熱烈歡迎。耀炫在演出中展現了精湛的演技和幽默的風格，贏得了觀眾的掌聲和笑聲。他表示，將繼續努力，為觀眾帶來更多精彩的表演。

謝賢遷沙田新居 狄波拉康復死跟

（此處內容與前文重複，略去）

謝賢遷沙田新居 狄波拉康復死跟

（此處內容與前文重複，略去）

謝賢遷沙田新居 狄波拉康復死跟

（此處內容與前文重複，略去）

謝賢遷沙田新居 狄波拉康復死跟

（此處內容與前文重複，略去）

謝賢遷沙田新居 狄波拉康復死跟

（此處內容與前文重複，略去）

謝賢遷沙田新居 狄波拉康復死跟

（此處內容與前文重複，略去）

謝賢遷沙田新居 狄波拉康復死跟

（此處內容與前文重複，略去）

謝賢遷沙田新居 狄波拉康復死跟

（此處內容與前文重複，略去）

謝賢遷沙田新居 狄波拉康復死跟

（此處內容與前文重複，略去）

謝賢遷沙田新居 狄波拉康復死跟

（此處內容與前文重複，略去）

謝賢遷沙田新居 狄波拉康復死跟

（此處內容與前文重複，略去）

謝賢遷沙田新居 狄波拉康復死跟

（此處內容與前文重複，略去）

謝賢遷沙田新居 狄波拉康復死跟

（此處內容與前文重複，略去）

謝賢遷沙田新居 狄波拉康復死跟

（此處內容與前文重複，略去）

謝賢遷沙田新居 狄波拉康復死跟

（此處內容與前文重複，略去）

謝賢遷沙田新居 狄波拉康復死跟

（此處內容與前文重複，略去）

大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessey Road
Hong Kong

民華費人印登

號六十二百六千七萬二第

號四三三第路尼軒港香，址地

七至一八二五七：機總話電

四四〇二二：謀開港

六六九二二：謀濟經

八二六三三：謀告廣

五幣港幣等，張大三紙出日今

印司公限有務印利有港香

虎潛片

驅風去濕
強骨健步



經銷處：德發行
電話：783721-4

敬啟者：本報自創辦以來，承蒙各界人士之愛護，業務日見發達。茲為擴大服務起見，特在九龍尖沙咀彌敦道一〇二二號（即中環大廈對面）增設辦事處，以便讀者光臨。此舉實為便利讀者之舉，特此公告。

本報自創辦以來，承蒙各界人士之愛護，業務日見發達。茲為擴大服務起見，特在九龍尖沙咀彌敦道一〇二二號（即中環大廈對面）增設辦事處，以便讀者光臨。此舉實為便利讀者之舉，特此公告。

本報自創辦以來，承蒙各界人士之愛護，業務日見發達。茲為擴大服務起見，特在九龍尖沙咀彌敦道一〇二二號（即中環大廈對面）增設辦事處，以便讀者光臨。此舉實為便利讀者之舉，特此公告。

本報自創辦以來，承蒙各界人士之愛護，業務日見發達。茲為擴大服務起見，特在九龍尖沙咀彌敦道一〇二二號（即中環大廈對面）增設辦事處，以便讀者光臨。此舉實為便利讀者之舉，特此公告。

本報自創辦以來，承蒙各界人士之愛護，業務日見發達。茲為擴大服務起見，特在九龍尖沙咀彌敦道一〇二二號（即中環大廈對面）增設辦事處，以便讀者光臨。此舉實為便利讀者之舉，特此公告。

本報自創辦以來，承蒙各界人士之愛護，業務日見發達。茲為擴大服務起見，特在九龍尖沙咀彌敦道一〇二二號（即中環大廈對面）增設辦事處，以便讀者光臨。此舉實為便利讀者之舉，特此公告。

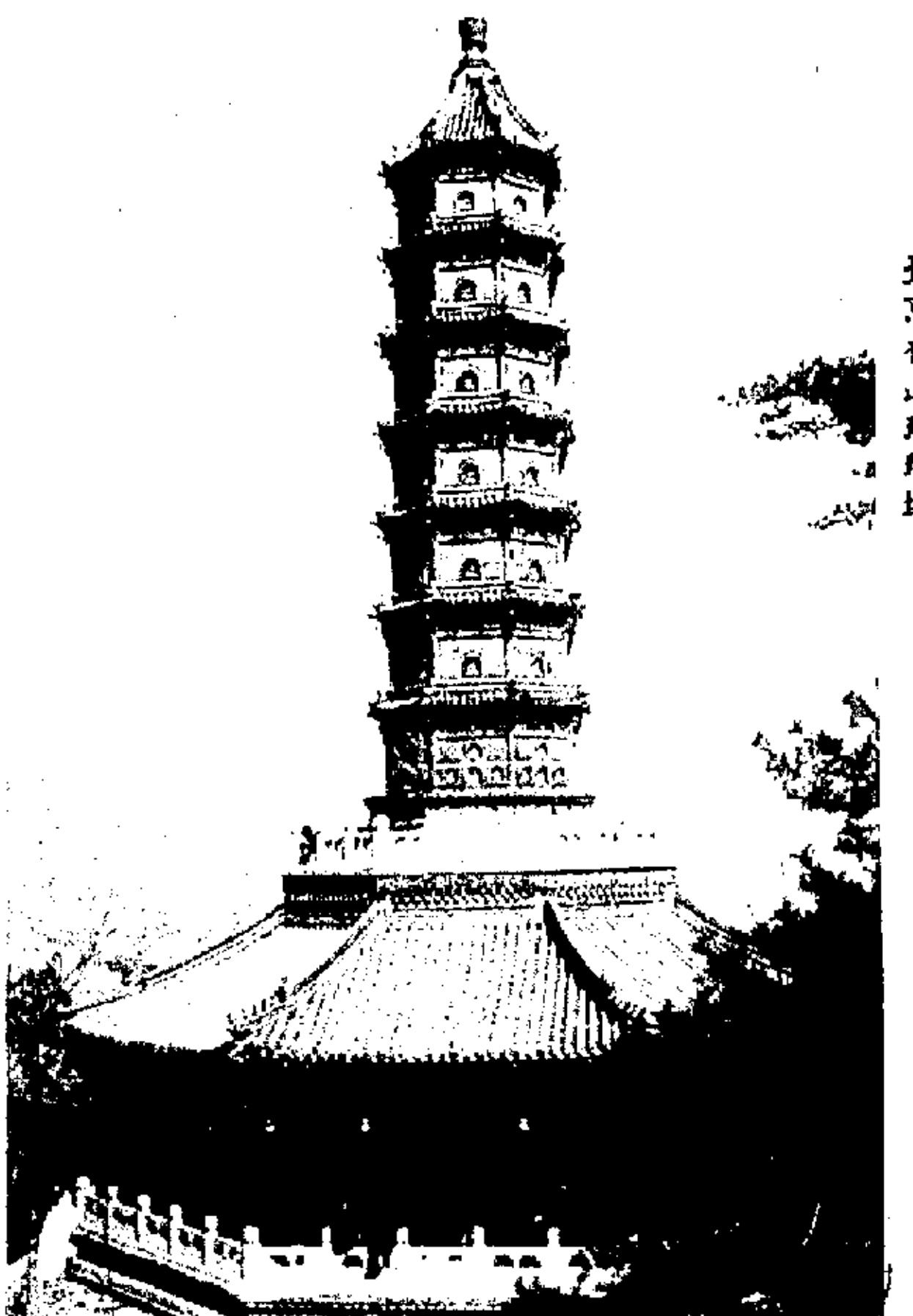
本報自創辦以來，承蒙各界人士之愛護，業務日見發達。茲為擴大服務起見，特在九龍尖沙咀彌敦道一〇二二號（即中環大廈對面）增設辦事處，以便讀者光臨。此舉實為便利讀者之舉，特此公告。



承德夏日勝涼秋
王晨 宋麗紅



期六八一第



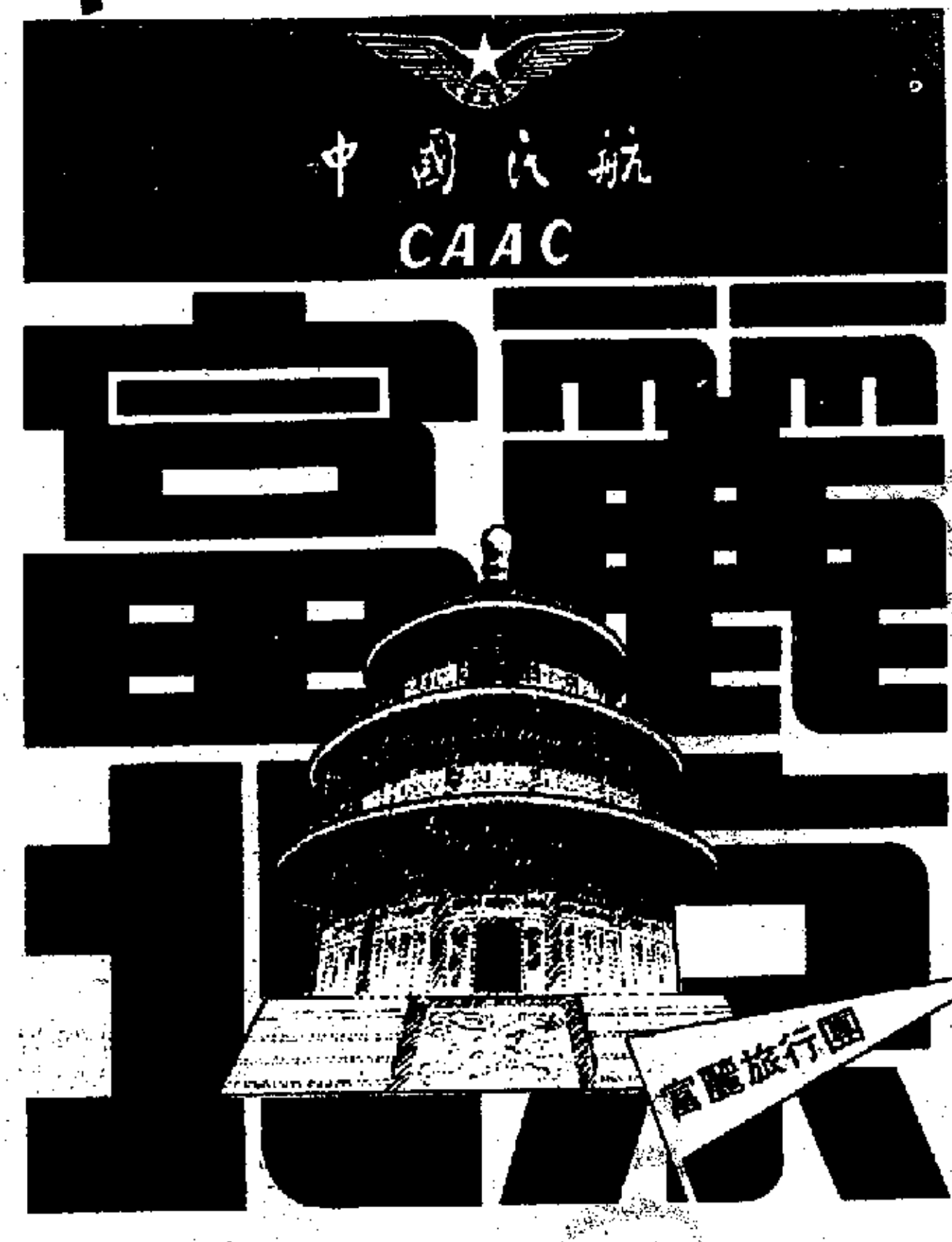
北京香山琉璃塔

承德夏日勝涼秋

王晨 宋麗紅

避暑，到避暑勝地，是承德人最喜聞樂見的事。承德，這座北方名城，位於河北省北部，是清代皇帝避暑的行宮。這裡山清水秀，氣候宜人，是避暑勝地。每年夏季，成千上萬的遊客湧向這裡，享受涼爽的山風和優美的景色。

中國民航旅遊包機
往來集團贊助 健的旅業主辦
富麗北京
八天豪華貴賓團直航
逢星期六出發



\$2988

健的旅業
香港皇后大道中卡佛大廈1801室
電話：(852) 255387-0 (852) 212215-0
九龍尖沙咀星光行1122室 電話：(852) 662668 (852) 7216181-4
美華新邨永安百貨公司三樓 電話：(852) 7442282

巴蜀張飛廟

楊幹廷

進入巴蜀，第一件大事，就是去拜訪張飛。張飛是蜀漢的名將，他的廟宇在巴蜀各地都有。在巴蜀，張飛被尊為「萬人敵」，他的威名遠播。他的廟宇通常建在山頂上，環境清幽，景色宜人。

張飛的廟宇，是巴蜀的一處名勝。這裡環境優美，風景宜人。廟宇的建築風格獨特，具有濃厚的巴蜀特色。每年都有大量的遊客來此參觀，感受張飛的威風凜凜。

張飛的廟宇，是巴蜀的一處名勝。這裡環境優美，風景宜人。廟宇的建築風格獨特，具有濃厚的巴蜀特色。每年都有大量的遊客來此參觀，感受張飛的威風凜凜。

張飛的廟宇，是巴蜀的一處名勝。這裡環境優美，風景宜人。廟宇的建築風格獨特，具有濃厚的巴蜀特色。每年都有大量的遊客來此參觀，感受張飛的威風凜凜。

張飛的廟宇，是巴蜀的一處名勝。這裡環境優美，風景宜人。廟宇的建築風格獨特，具有濃厚的巴蜀特色。每年都有大量的遊客來此參觀，感受張飛的威風凜凜。

張飛的廟宇，是巴蜀的一處名勝。這裡環境優美，風景宜人。廟宇的建築風格獨特，具有濃厚的巴蜀特色。每年都有大量的遊客來此參觀，感受張飛的威風凜凜。

張飛的廟宇，是巴蜀的一處名勝。這裡環境優美，風景宜人。廟宇的建築風格獨特，具有濃厚的巴蜀特色。每年都有大量的遊客來此參觀，感受張飛的威風凜凜。

張飛的廟宇，是巴蜀的一處名勝。這裡環境優美，風景宜人。廟宇的建築風格獨特，具有濃厚的巴蜀特色。每年都有大量的遊客來此參觀，感受張飛的威風凜凜。

張飛的廟宇，是巴蜀的一處名勝。這裡環境優美，風景宜人。廟宇的建築風格獨特，具有濃厚的巴蜀特色。每年都有大量的遊客來此參觀，感受張飛的威風凜凜。

張飛的廟宇，是巴蜀的一處名勝。這裡環境優美，風景宜人。廟宇的建築風格獨特，具有濃厚的巴蜀特色。每年都有大量的遊客來此參觀，感受張飛的威風凜凜。

張飛的廟宇，是巴蜀的一處名勝。這裡環境優美，風景宜人。廟宇的建築風格獨特，具有濃厚的巴蜀特色。每年都有大量的遊客來此參觀，感受張飛的威風凜凜。

多景勝山香京北

宜艾

在北京，除了名山大川，還有一處風景名勝區，那就是香山。香山位於北京西郊，風景優美，氣候宜人。這裡是避暑勝地，也是賞秋葉的好去處。

香山的名勝，在於它的景色。這裡山清水秀，風景宜人。每到秋天，山上的樹葉變色，景色更加迷人。每年都有大量的遊客來此賞秋。

香山的名勝，在於它的景色。這裡山清水秀，風景宜人。每到秋天，山上的樹葉變色，景色更加迷人。每年都有大量的遊客來此賞秋。

香山的名勝，在於它的景色。這裡山清水秀，風景宜人。每到秋天，山上的樹葉變色，景色更加迷人。每年都有大量的遊客來此賞秋。

香山的名勝，在於它的景色。這裡山清水秀，風景宜人。每到秋天，山上的樹葉變色，景色更加迷人。每年都有大量的遊客來此賞秋。

香山的名勝，在於它的景色。這裡山清水秀，風景宜人。每到秋天，山上的樹葉變色，景色更加迷人。每年都有大量的遊客來此賞秋。

香山的名勝，在於它的景色。這裡山清水秀，風景宜人。每到秋天，山上的樹葉變色，景色更加迷人。每年都有大量的遊客來此賞秋。

香山的名勝，在於它的景色。這裡山清水秀，風景宜人。每到秋天，山上的樹葉變色，景色更加迷人。每年都有大量的遊客來此賞秋。

香山的名勝，在於它的景色。這裡山清水秀，風景宜人。每到秋天，山上的樹葉變色，景色更加迷人。每年都有大量的遊客來此賞秋。

香山的名勝，在於它的景色。這裡山清水秀，風景宜人。每到秋天，山上的樹葉變色，景色更加迷人。每年都有大量的遊客來此賞秋。

香山的名勝，在於它的景色。這裡山清水秀，風景宜人。每到秋天，山上的樹葉變色，景色更加迷人。每年都有大量的遊客來此賞秋。

北京建大型牡丹園

秀雲

北京牡丹園，是北京市政府為弘揚牡丹文化，促進旅遊業發展而興建的一處大型牡丹園。這裡環境優美，風景宜人，是賞牡丹的好去處。

牡丹園的建成，將為北京增添一處名勝。這裡環境優美，風景宜人。每到春天，牡丹盛開，景色更加迷人。每年都有大量的遊客來此賞花。

牡丹園的建成，將為北京增添一處名勝。這裡環境優美，風景宜人。每到春天，牡丹盛開，景色更加迷人。每年都有大量的遊客來此賞花。

牡丹園的建成，將為北京增添一處名勝。這裡環境優美，風景宜人。每到春天，牡丹盛開，景色更加迷人。每年都有大量的遊客來此賞花。

牡丹園的建成，將為北京增添一處名勝。這裡環境優美，風景宜人。每到春天，牡丹盛開，景色更加迷人。每年都有大量的遊客來此賞花。

牡丹園的建成，將為北京增添一處名勝。這裡環境優美，風景宜人。每到春天，牡丹盛開，景色更加迷人。每年都有大量的遊客來此賞花。

牡丹園的建成，將為北京增添一處名勝。這裡環境優美，風景宜人。每到春天，牡丹盛開，景色更加迷人。每年都有大量的遊客來此賞花。

牡丹園的建成，將為北京增添一處名勝。這裡環境優美，風景宜人。每到春天，牡丹盛開，景色更加迷人。每年都有大量的遊客來此賞花。

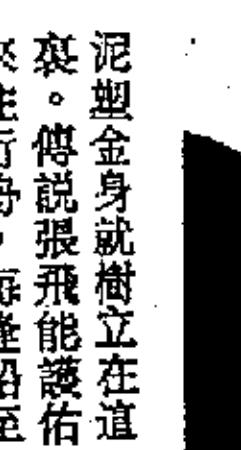
牡丹園的建成，將為北京增添一處名勝。這裡環境優美，風景宜人。每到春天，牡丹盛開，景色更加迷人。每年都有大量的遊客來此賞花。

牡丹園的建成，將為北京增添一處名勝。這裡環境優美，風景宜人。每到春天，牡丹盛開，景色更加迷人。每年都有大量的遊客來此賞花。

牡丹園的建成，將為北京增添一處名勝。這裡環境優美，風景宜人。每到春天，牡丹盛開，景色更加迷人。每年都有大量的遊客來此賞花。

虎潛片

驅風去濕
強骨健步



經銷處：德發行
電話：783721-4

敬啟者：本報自創辦以來，承蒙各界人士之愛護，業務日見發達。茲為擴大服務起見，特在九龍尖沙咀彌敦道一〇二二號（即中環大廈對面）增設辦事處，以便讀者光臨。此舉實為便利讀者之舉，特此公告。

本報自創辦以來，承蒙各界人士之愛護，業務日見發達。茲為擴大服務起見，特在九龍尖沙咀彌敦道一〇二二號（即中環大廈對面）增設辦事處，以便讀者光臨。此舉實為便利讀者之舉，特此公告。

本報自創辦以來，承蒙各界人士之愛護，業務日見發達。茲為擴大服務起見，特在九龍尖沙咀彌敦道一〇二二號（即中環大廈對面）增設辦事處，以便讀者光臨。此舉實為便利讀者之舉，特此公告。

本報自創辦以來，承蒙各界人士之愛護，業務日見發達。茲為擴大服務起見，特在九龍尖沙咀彌敦道一〇二二號（即中環大廈對面）增設辦事處，以便讀者光臨。此舉實為便利讀者之舉，特此公告。

本報自創辦以來，承蒙各界人士之愛護，業務日見發達。茲為擴大服務起見，特在九龍尖沙咀彌敦道一〇二二號（即中環大廈對面）增設辦事處，以便讀者光臨。此舉實為便利讀者之舉，特此公告。

本報自創辦以來，承蒙各界人士之愛護，業務日見發達。茲為擴大服務起見，特在九龍尖沙咀彌敦道一〇二二號（即中環大廈對面）增設辦事處，以便讀者光臨。此舉實為便利讀者之舉，特此公告。

本報自創辦以來，承蒙各界人士之愛護，業務日見發達。茲為擴大服務起見，特在九龍尖沙咀彌敦道一〇二二號（即中環大廈對面）增設辦事處，以便讀者光臨。此舉實為便利讀者之舉，特此公告。

本報自創辦以來，承蒙各界人士之愛護，業務日見發達。茲為擴大服務起見，特在九龍尖沙咀彌敦道一〇二二號（即中環大廈對面）增設辦事處，以便讀者光臨。此舉實為便利讀者之舉，特此公告。

本報自創辦以來，承蒙各界人士之愛護，業務日見發達。茲為擴大服務起見，特在九龍尖沙咀彌敦道一〇二二號（即中環大廈對面）增設辦事處，以便讀者光臨。此舉實為便利讀者之舉，特此公告。



川東重慶張飛廟鳥瞰

本報自創辦以來，承蒙各界人士之愛護，業務日見發達。茲為擴大服務起見，特在九龍尖沙咀彌敦道一〇二二號（即中環大廈對面）增設辦事處，以便讀者光臨。此舉實為便利讀者之舉，特此公告。